

## УПАТСТВО ВО ПАКУВАЊЕТО: ИНФОРМАЦИЈА ЗА КОРИНИКОТ

Пред употреба на лекот внимателно прочитајте го целото упатство.

- Чувајте го улајсливо. Можеби ќе треба да го прочитате повторно.
- Ако имате дополнителни прашања, обрнете се кај Вашиот доктор или фармацевт.

### ТУРНИМ Vi, раствор за инјектирање во мултидозна вијала Полисахаридна вакцина против стомачен тифус

**-Активна суспензија:** Полисахариди на *Salmonella typhi* (Ty 2 сој) (25 microgrami на една доза од 0.5 ml)

**-Помошни суспензии:** Фенол и пуферски раствор кој содржи натриум хлорид, динатриум фосфат дихидрат, натриум дихидроген фосфат дихидрат и вода за инјекции.

**Производител**  
SANOFI PASTEUR  
2 Avenue Pont Pasteur  
69007 LYON

**Носител на одобрение за промет во Република Македонија**

САНОФИ-АВЕНТИС МАКЕДОНИЈА доел  
Ленинова бр.5  
1000, Скопје

### 1.ШТО ПРЕТСТАВУВА ТУРНИМ Vi И ЗА ШТО СЕ УПОТРЕБУВА

ТУРНИМ Vi вакцината е во форма на раствор за инјектирање (0.5 ml), во мултидозна вијала (10 вијали по 0.5 ml).

Овој медицински производ е вакцина наменета за превенција на појава на стомачен тифус кај возрасни и деца над 2 години.

ТУРНИМ Vi посебно е индициран кај: патници во ендемски подрачја, мигранти, здравствени работници и воен персонал.

### 2.ШТО ТРЕБА ДА ЗНАЕТЕ ПРЕД ДА ЈА УПОТРЕБИТЕ ТУРНИМ Vi

Немојте да го употребувате овој производ ако Вие или Вашето дете



- Сте алергични кон некој од составните делови на вакцината.
- Имате треска, акутна инфекција или хронична прогресивна болест (во овие случаи вакцинацијата треба да се одложи)

**Бидете посебно внимателни при употреба на ТУРНИМ Vi:**

- Немојте да ја инјектирате вакцината интраваскуларно (во крвен сад). Осигурајте се дека иглата не навлегла во крвен сад.
- Оваа вакцина обезбедува заштита од ризикот од инфекција со бактеријата која предизвикува стомачен тифус (*Salmonella typhi*), но не и од сродните бактерии (*Salmonella paratyphi* A или B).
- ТУРНИМ Vi не се дава на деца помали од 2 години, заради ризикот од недоволна ефикасност кај оваа старосна група.

**Бременост и доење**

Заради тежината на болеста, во случај на висок ризик од изложеност на стомачен тифус, бременоста не треба да е причина да не се администрира оваа вакцина.

Овој медицински производ може да се употребува за време на бременост, само ако тоа Ви го советува Вашиот доктор.

ТУРНИМ Vi може да се употребува за време на доење.

*Советувајте се со Вашиот доктор или фармацевт пред да земете било каков лек.*

**Влијание врз способноста за возење на автомобил или ракување со машини**  
Нема влијание.

**Помошни супстанции со посебно дејство**  
Нема.

**Употреба со други лекови**

Оваа вакцина може да се дава во ист период на вакцинација со други сродни вакцини (хепатит А, жолта треска, дифтерија, тетанус, полиомиелит, беснило, менингитис А+С и хепатитис В)

*Ве молиме да го информирајте Вашиот доктор или фармацевт ако земате, или ако до неодамна сѐ земале било кој друг лек, дури и оние кои не се на лекарски рецепти*



*СН*

### 3.КАКО СЕ УПОТРЕБУВАТУРНИМ Vi ?

#### Дозирање

ОВАА ВАКЦИНА СМЕЕ ДА СЕ ДАВА САМО НА ВОЗРАСНИ ЛИЦА И ДЕЦА НАД 2 ГОДИНИ

Една инјекција обезбедува заштита.

Ако ризикот од изложеност продолжи, на секои 3 години треба да се врши ревакцинација.

Распоредот за вакцинирање е ист за деца и за возрасни.

#### Метод на администрација

Вакцината се администрира интрамускулно (во мускул) или субкутано (под кожа).

Секој неупотребен производ треба да се уништи во согласност со правилникот за одстранување на медицински отпад.

#### Фреквенција и време кога треба да се даде ТУРНИМ Vi:

Не е применливо.

#### Траење на терапијата:

Не е применливо.

#### Ако земете ТУРНИМ Vi повеќе од колку што е потребно:

Не е применливо.

#### Ако заборавите да земете ТУРНИМ Vi

Не е применливо.

#### Ако престанете да земате ТУРНИМ Vi

Не е применливо.

### 4.НЕСАКАНИ ДЕЈСТВА НА ТУРНИМ Vi

Несаканите дејства пријавени после примање на вакцината обично се со умерен интензитет и кратко траат.

- локални реакции на местото на инјектирање (болка, оток, црвенило)
- Ретко: системски реакции (треска, замор, главоболка, малаксалост, болка во зглобовите и мускулите, гадење, болка во стомакот)
- Многу ретко: алергиски реакции (чешање, исип на кожата, уртикарија)

Пријавени се ретки случаи на серумска болест и тешки алергиски реакции (анафилактоидни реакции).



